

БУРЯ МОРСКАЯ

Перевод с польского М. Павловой

Музыка К. ПРОСНАКА

Allegro agitato

С.
А.
Т.
В.

Как раз-гу-ля-лась на мо-ре боль-ша-я бу-ря, мор-
 -ля-лась мор-ска-я гроз-на-я бу-ря.
 -ска-я гроз-на-я бу-ря.
 Вспе-ни-лись чер-ны-е вол-ны, тес-ня друг дру-га, за-ры-
 -ча-ли; зло-ве-щий ве-тер креп-ча-ет.
 Бу-ря!
 Бу-ря! Бе-сит-ся,

Бу - ря

сто - нет и ре - вет, бу - ря гор - бит со сви - стом ло - но вод.

Бу - ря, бу - ря сто - нет, на - ра - ста - я. Бу - ря, бу - ря

Бу - ря, бу - ря сто - нет, на - ра - ста - я. Бу - ря, бу - ря

mf rall. dim.

гроз - на - я мор - ска - я. На ко - раб - ле су - е - та, все сме - ша - лось

В бес - по - рад - ко тол - пят - ся лю - ди, в смя - тень - е.

в стра - хо. Тол - пят - ся лю - ди в смя - тень - е.

Шум пе - ре - крыв, раз - да - ют - ся сло - ва ко - ман - ды, су - е -

- тят - ся ма_тро - сы, все в дви - жень - е. Бу - ра!

Бу - ра бе_сит_ся

сто_нет и ре_вет. Бу - ра!

Бу - ра гор_бит со сви_стомло - но вод.

Злоб - ный вихрь

Злоб - ный ве_тер со скре_же_том сна - сти рвет.

...суд - но на - кре_ня - ет...

сна сти рвет...

Вал за ва_лом весь в пе_не сте_ной вста_ет...

Вал за ва_лом весь в пе_не сте_ной вста_ет...

mf rall.

И на - деж - да ис - че - за - ет...

На - деж - да ис - че - за - ет, да, да,

И на - деж - да,

На - деж - да,

meno mosso

Жен - щы - ны сто - нут и ры -

pp всю ду сто -

И на - деж - да И не - че - за - ет, и на -

На - деж - да в серд - це

да - ют, креп - ко де - той к гру - ди при - жав...

- ны и ры - дань - я.

- да не - че - за - ет, не - че - за - ет...

не - че - за - ет.

При - зрак смер - ти ду - ши

При - зрак смер - ти ду - ши

и на - деж - ду страх сме - ня - ет, и на - деж - ду страх сме - ня - ет, и на - деж - ду страх сме - ня - ет,

Più lento
ten. Где - то жа - лоб - но ре - бе - нок за -

их ско - вал. *ten.* *f* *p* Страх...

их ско - вал. *ten.* *f* *p* Страх...

и на - деж - ду страх сме - ня - ет.

molto rit.

- пль - как и у - молк... Зву - чит мо - лят ва...

Страх... Зву - чит мо - смер - ти... Страх...

Страх... смер - ти... страх.

Andante religioso

p cantabile

От че наш, По - ми - луй нас... на - ши на - ши

ду - ши спа - си... ду ши спа - си... По - ми - луй нас, спа - си спа - си... По - ми - луй - ми - луй и спа - си... на - ши ду - ши спа -

по - ми - луй нас, по - ми - луй нас, по - ми - луй нас, на - ши по - ми - луй нас, по - ми - луй нас, по - ми - луй нас, на - ши

и спа - си, спа - си, и спа - си, спа - си, ду - ши спа - си, спа - си, по - ми - луй нас и спа - си...

Allegro molto risoluto

си... Го - ре! Вихрь креп - ча - ет. Вихрь креп - ча - ет

Го - ре! Гроз - ный вихрь...
 Го - ре Сры - ва - ет сна - ет сти - сти гроз - ный вихрь... в ту - тот
 вихрь сры - ва - ет сна - сти.
 сры - ва - ет ве - тер сна - сти. Вал за ва - лом

миг все по - крыл крик...
 страш - ный крик.
 свих - рем но - вым на - бе - га - ют с гроз - ным ре - вом,

Вал за ва - лом свих - рем но - вым на - бе - га - ют с гроз - ным ре - вом
 вал на вал, вал на вал, на вал на вал, на вал с ре - вом
 вал за ва - лом на - бе - га - ют
 вал за ва - лом,

сгроз - ным ре - вом.
 ве - тер сна - сти рвет, рем но - вым, ве - тер сна - сти рвет. ным ре - вом,
 свих - рем сгроз - ным ре - вом,
 вал за ва - лом свих - рем но - вым на - бе - га - ют сгроз - ным ре - вом,

на - бе - га - ют сгроз - ным ре - вом. Но - же ми - ло - серд - ный, дай нам
 на - бе - га - ют сгроз - ным ре - вом. Но - же

си - лы!.. Бо - же ми - ло - серд - вий, дай нам си - лы, си - лы, си - лы, дай си - лы!.. Бо - же,

си - лы Нет нам спа - сень - я! си - лы... си - лы... Нет нам спа - сень - я!

О бо - же, по - ми - луй нас!.. Гос - по - ми - луй нас, по - ми - луй нас, и спа - си нас, Гос - по - ми - луй нас!..

по - ми - луй нас, по - ми - луй нас!.. По - ми - луй нас!.. Гос - по - ми - луй нас!..

Allegro agitato

Бу - ря ре - вет, за - глу - ша - я моль - бы и сто - вы... зву - Вол - ны

с шу - мом по - ют на - пев по - хо - рон - ный.
 - чят на - пев по - хо - рон - ный.

На ко - раб - ле все в дви - жень - е, слыш - ны при - ка - зы ка - пи -

- та - на. Ко - рабль вол - на на - кре - на - ет... Бу - ря!
 Ко - рабль вол - на бро - са - ет... Бу - ря! Бе - сит - ся,

сто - нет и ре - вет... Бу - ря гор - бит со сви - стом ло - но вод,

Злоб - ный вихрь
 ве - тер злоб - ный на ска - лы ко - рабль не - сет...
 Серд - це за - ми - ра - ет...

сна сти рвет...

Там на скалах нас верная гибель ждет.

Сердце замирает...

rall.

И ис - че - за - ет на - деж да...

Ис - че - за - ет на - деж да...

И ис - че - за - ет на - деж да...

на - деж да...

Allegro Что там? Э - то стон или ве - тер? Сти - ха - ет

Чей стон там? Стих Сти - ха - ет...

Чей стон там?

Moderato

p dolce ве - тер гроз - ный, взгля - ни, свет - ле - ет

ве - тер гроз - ный, взгля - ни, свет - ле - ет

p unis. dolce Ве - тер гроз - ный, ве - тер гроз - ный, за - ти - ха - ет ве - тер.

p dolce Стих ве - тер...

даль

даль

p dolce Бу - ря смол - кла, и даль свет - ле - ет,

Гроз - ный ве - тер за - ти - ха - ет, гроз - ный ве - тер за - ти - ха - ет,

